

Martinus Luther



INTERNATIONALE MARTIN LUTHER STIFTUNG

HERZLICH WILLKOMMEN! WELCOME!

Im Rahmen der **9. LutherKonferenz** lädt die Internationale Martin Luther Stiftung zur feierlichen Verleihung der **LutherRose 2016** ein.

The International Martin Luther Foundation cordially invites you to the 9th LutherConference and to the award ceremony of the LutherRose 2016.

Dr. Michael J. Inacker

*Vorstandsvorsitzender IMLS
Chairman of the IMLS Executive Board*

Alexander von Witzleben

*Vorsitzender des IMLS-Kuratoriums
Chairman of the IMLS Board of Trustees*

Georg Fahrenschon

*Präsident des Deutschen Sparkassen- und Giroverbandes
President of the German Savings Banks Association*

- | | |
|-------|---|
| Datum | Samstag, 12. November 2016
15:00 bis 20:30 Uhr
<i>anlässlich des 533. Geburtstags-Jubiläums von Martin Luther</i> |
| Ort | Dänisches Nationalmuseum Kopenhagen
im Prinzen-Palais
Prinsens Palæ, Ny Vestergade 10, 1471 København |
| Date | Saturday 12th November 2016
3:00 p.m. to 8:30 p.m.
<i>On the occasion of Martin Luther's 533rd birthday</i> |
| Venue | National Museum of Denmark
In the Prince's Palace
Prinsens Palæ, Ny Vestergade 10, 1471 København |



Mit der LutherRose für gesellschaftliche Verantwortung und UnternehmerCourage

ehrt die Internationale Martin Luther Stiftung deutsche und internationale Persönlichkeiten, die in beispielgebender Weise mit ihrem Leben und beruflichen Wirken die reformatorische Tradition von Freiheit und Verantwortung für das Gemeinwohl eingesetzt haben.

With the award of the LutherRose for Social Responsibility and Entrepreneurial Courage the International Martin Luther Foundation honours individuals from the world of business, who through their private life and professional activities have used the reformatory traditions of freedom and responsibility for the common good.

Preisträger der LutherRose | Awardees of the LutherRose



2016 Niels Due Jensen

2015 Ulla Unseld-Berkéwicz

2014 Dietrich Pestalozzi

2013 Peter Gauweiler

2012 Jon Baumhauer

2011 Dirk Ippen

2010 Gabriela Grillo

2009 Hans-Peter Keitel

2008 Heinz-Horst Deichmann

Internationale Martin Luther Stiftung

Ev. Augustinerkloster zu Erfurt
Augustinerstr. 10
99084 Erfurt

anmeldung@luther-stiftung.org
www.luther-stiftung.org



Martinus Luther

INTERNATIONALE MARTIN LUTHER STIFTUNG

EINLADUNG | INVITATION

Luther, Marx und die Folgen

Die Reformation und der
moderne Wohlfahrtsstaat

Luther, Marx and the Consequences

The Reformation and the
modern welfare state

12. November 2016 | 12th November 2016

Dänisches Nationalmuseum Kopenhagen, im Prinzen-Palais
National Museum of Denmark, In the Prince's Palace
Prinsens Palæ, Ny Vestergade 10, 1471 København

KONFERENZ | CONFERENCE

Internationale

Martin Luther Stiftung (IMLS)

15:00 Uhr BEGRÜSSUNG | OPENING SPEECH

3:00 p.m.

Alexander von Witzleben

Vorsitzender des IMLS-Kuratoriums, Zürich, CH

Chairman of the IMLS Board of Trustees, Zurich CH

PRÄSENTATION DES DÄNISCHEN LUTHER-BREVIERS | PRESENTATION OF THE DANSK LUTHER-BREVIER

Prof. Dr. Eberhard Harbsmeier

Mitglied des IMLS-Kuratoriums, Løgumkloster

Member of the IMLS Board of Trustees, Løgumkloster

GRUSSWORT | WELCOMING SPEECH

Per Kristian Madsen

Direktor des Dänischen Nationalmuseums

Director General of the National Museum of Denmark

GRUSSWORT | WELCOMING SPEECH

Georg Fahrenschon

Präsident des Deutschen Sparkassen- und Giroverbandes, Berlin

President of the German Savings Banks Association, Berlin

15:30 Uhr PODIUM | PANEL DISCUSSION

3:30 p.m.

„Lutherischer Staatssozialismus?“

Chancen und Risiken gegenwärtiger Sozialpolitik
in Dänemark und Europa

“Lutheran State Socialism?”

Opportunities and risks of present day social politics
in Denmark and Europe

Prof. Dr. Svend Andersen

*Ethiker, Institut für Kultur und Gesellschaft, Abteilung für Theologie,
Universität Aarhus*

*Ethicist, School of Culture and Society, Department of Theology,
Aarhus University*

Heike Göbel

Wirtschaftsjournalistin, FAZ, Mitglied des IMLS-Kuratoriums

*Business journalist, Frankfurter Allgemeine Zeitung,
member of the IMLS Board of Trustees*

Prof. Dr. Niels Kærgaard

*Wirtschaftswissenschaftler, Berater der dänischen Regierung, Universität
Kopenhagen*

*Economist and economic advisor to the Danish government,
University of Copenhagen*

Dr. Jakob Funk Kirkegaard

Peterson Institute for International Economics, Washington, DC

Moderation

Dr. Michael J. Inacker

Vorstandsvorsitzender IMLS

Chairman of the IMLS Executive Board

17:00 Uhr PAUSE | INTERVAL

5:00 p.m.

Musik | Music

Christina Meißner Cello (*cello*), Weimar

Poul Skjølstrup Larsen *Cembalo (harpsichord)*, Løgumkloster

FESTAKT | CEREMONY

Verleihung der LutherRose 2016

Presentation of the LutherRose 2016

18:00 Uhr BEGRÜSSUNG | OPENING SPEECH

6:00 p.m.

Dr. Michael J. Inacker

Vorstandsvorsitzender IMLS

Chairman of the IMLS Executive Board

GRUSSWORT | WELCOMING SPEECH

Bertel Haarder

Kultur- und Kirchenminister Dänemark

Minister for Culture and Minister for Ecclesiastical Affairs, Denmark

GRUSSWORT | WELCOMING SPEECH

Peter Skov-Jakobsen

Bischof von Kopenhagen

Bishop of Copenhagen

18:20 Uhr FESTREDE | COMMEMORATIVE SPEECH

6:20 p.m.

Luther, Marx und die Folgen

Die Reformation und der moderne Wohlfahrtsstaat

Luther, Marx and the Consequences

The Reformation and the modern welfare state

Margrethe Vestager

EU-Wettbewerbskommissarin, Europäische Kommission,

Brüssel/ Kopenhagen

European Commissioner for Competition,

European Commission, Brussels/ Copenhagen

19:00 Uhr VERLEIHUNG DER LUTHERROSE 2016

7:00 p.m.

für gesellschaftliche Verantwortung und
UnternehmerCourage

PRESENTATION OF THE LUTHERROSE 2016

for Social Responsibility and Entrepreneurial Courage

Einführung | Introduction

Dr. Thomas A. Seidel

Geschäftsführender Vorstand IMLS

Managing Director IMLS

Laudatio | Laudation

Karsten Dybvad

Hauptgeschäftsführer des Hauptverbandes der Dänischen Industrie

Director General and CEO of the Confederation of Danish Industry

Dankwort | Acceptance speech

Niels Due Jensen

Vorstandsvorsitzender Poul Due Jensen Stiftung

Chairman Poul Due Jensen Foundation

Schlusswort | Closing remarks

Landesbischof Gerhard Ulrich

Landesbischof der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland (Nordkirche)

Leitender Bischof der Vereinigten Ev.Luth. Kirche Deutschlands (VELKD)

Stellvertretender Vorsitzender des IMLS-Kuratoriums

Bishop of the Evangelical Lutheran Church in Northern Germany (North Church)

Presiding Bishop of the United Evangelical Lutheran Church of Germany

Vice-Chairman of the IMLS Board of Trustees

20:00 Uhr EMPFANG | RECEPTION

8:00 p.m.

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung bis zum 21. Oktober 2016 per Post oder an:

Please send your registration before 21st October 2016 by mail or to:

Fax: +49 361 644 187 46

Email: anmeldung@luther-stiftung.org

Ja, ich nehme an der **9. LutherKonferenz** am 12. November 2016 mit einer Begleitpersonen teil.
Yes, I wish to attend the Luther conference on 12th November 2016 with one guest.

Ja, ich nehme am **Festakt zur Verleihung der LutherRose 2016** am 12. November 2016
mit einer Begleitpersonen teil.
Yes, I wish to attend the award ceremony of the LutherRose 2016 on 12th November 2016 with one guest.

Titel | Title *Vor- und Zuname | Given name, Family name* *E-Mail*

Institution/Unternehmen | Institution / Company *Position*

Anschrift | Address *PLZ, Ort | post code, city* *Staat | Country*

Mit der Teilnahme an der Veranstaltung erhält die Internationale Martin Luther Stiftung die Berechtigung, gegebenenfalls von Ihnen und Ihrer Begleitung ohne besondere Vergütung Bild- und/oder Tonaufnahmen herzustellen und diese selbst oder durch Dritte auszustrahlen und in audiovisuellen sowie Printmedien zu nutzen.

By participating in the event you accept that the Internationale Martin Luther Stiftung has the right to produce sound and video recordings, which may include you and your guests without any entitlement to remuneration. These sound and video recordings may be distributed by the Internationale Martin Luther Stiftung or by third parties without let or hindrance.

Bitte
frankieren

Please affix
postage stamp

Internationale Martin Luther Stiftung

Ev. Augustinerkloster zu Erfurt

Augustinerstr. 10

D-99084 Erfurt

Germany